

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
MADRID. MARTES, 21 de septiembre de 1954 • Ep.º IV • Año XXIV, Número 4.973 Precio, 80 centim. s

Legión española  
memora el XXXIV  
de su fundación

## Hoy se reúne la Asamblea General de la O. N. U.

### La elección de nuevo presidente, primer asunto a tratar

Nueva York, 20.—Sesenta y siete asuntos forman la agenda que será discutida en la Asamblea General de la O. N. U., que mañana comienza. El primer asunto del orden del día será la elección de nuevo presidente, que sucederá a la señora Pandit. Seguirán dos semanas de debate político general con la participación de los ministros de Asuntos Exteriores de 25 países. Después los delegados constituirán Comités. Los más importantes asuntos a tratar son: sobre la guerra de Corea, con atención detallada a los problemas de reconstrucción y rehabilitación del país; discusión sobre la disputa entre Francia y sus Protectorados del norte de África; controversia entre Inglaterra y Grecia sobre el derecho de los chipriotas a escoger su propio gobierno; trato a las personas de origen indio en África del Sur, y desarrollo económico de los países atrasados.—Efe.

nado sus planes criminales. Los pa-trocinadores norteamericanos de la guerra fría y las posiciones de la política de fuerza están haciendo todo lo que pueden para frustrar la creciente cooperación entre los Estados para agravar la tensión internacional y están urdiendo nuevos planes, que tienden a preparar y desencadenar una tercera guerra mundial. El público, en general, en todos los países espera que las Naciones Unidas cumplan sus deberes para con los pueblos.—Efe.

Nuevo embajador de la República Dominicana



Don Rafael F. Bonelly, ilustrado jurista y profesor universitario, que ha sido nombrado embajador de la República Dominicana en España.

## STALIN "fué ayudado a morir"

Nueva York, 20.—El veterano copersponsal en Moscú del «New York Times» Harrison Salisbury, dice hoy en el segundo de sus artículos sobre Rusia, que han comenzado a publicarse a su regreso de aquella capital, que «de ninguna manera es imposible que Stalin fuera asesinado». Reconoce que no hay medio de demostrarlo, pero que muchas personas en Moscú creen que el dictador rojo del Kremlin, «fué ayudado a morir» en 5 de marzo de 1953. Añade que en Moscú, está claro para uno que haya presenciado u observado los acontecimientos, que había un poderoso incentivo para asesinar a Stalin, entre el grupo de sus íntimos colaboradores en el Gobierno de Rusia. Este incentivo se contenía en las señales cada vez más evidentes de que algo semejante a la demencia se estaba apoderando de Stalin.—Efe.

### NUEVO GOLPE A LA CHINA ROJA

Nueva York, 20.—El jefe de la delegación norteamericana en la O. N. U., Cabot Lodge, ha publicado en la víspera de la novena sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas una relación con 39 datos de guerra perpetrados por la China comunista contra buques y aviones de las naciones libres durante los pasados cuatro años. Esta lista es considerada como un golpe contra los esfuerzos comunistas para que la China roja entre en la Organización mundial.

Se espera que el delegado ruso, Vichinski, plantee la cuestión de la entrada en la O. N. U. del régimen de Pekín tan pronto como la sesión comience en la tarde de mañana, martes, y se cree también que Foster Dulles, con el apoyo de Inglaterra y otras naciones aliadas de los Estados Unidos, impida tal acción en estos momentos.

Respecto a la elección de nuevo presidente, se espera resulte elegido el candidato holandés Van Kleffens, actual embajador de Portugal, al que se opone el príncipe Wan Wei-tha Yakon, ministro de Asuntos Exteriores de Tailandia, cuya candidatura es apoyada por los Estados Unidos.

Según los observadores, Kleffens cuenta por lo menos con 29 votos de la primera votación y su elección parece segura.

En la sesión participarán los ministros de Asuntos Exteriores de 25 naciones personalmente.

En la sesión del jueves se cree que Dulles pronuncie un discurso sobre la política norteamericana.—Efe.

### RECOMENDACION SOBRE LAS HOSTILIDADES ENTRE LAS DOS CHINAS

Nueva York, 20.—Cincuenta organizaciones norteamericanas, entre ellas las dos grandes de carácter sindical, reunidas bajo los auspicios de la Asociación Norteamericana pro Naciones Unidas, han dirigido a la delegación estadounidense en la O. N. U. un llamamiento para que acuda al Consejo de Seguridad, y al no lograrse allí el propósito, a la Asamblea General, con el fin de que se consiga un cese de hostilidades entre las dos Chinas en el Estrecho de Formosa. «Si hay ahora demora, como la hubo en el caso de Indochina, acaso se llegue tarde a evitar un conflicto y una catástrofe», dice la recomendación.—Efe.

### RADIO MOSCÚ HABLO DE MENOS TIRANTEZ EN LA O. N. U.

Londres, 20.—Radio Moscú ha dicho hoy que la Asamblea General de las Naciones Unidas se reúne en medio de cierta disminución de la tirantez internacional. Cita la radio un despacho de «Pravda», en el que, entre otras cosas, dice: «La sesión actual de la Asamblea se inicia en una situación muy diversa de la anterior. Ultimamente, los esfuerzos de los Estados amantes de la paz han provocado cierta suavización de la tensión internacional. Sin embargo, los hechos demuestran que los enemigos de la paz no han abando-

## Censura a la políticas administrativa de Eisenhower

Los Angeles, 20.—La Asociación Americana del Trabajo ataca en un informe las políticas nacional y extranjera de la Administración de Eisenhower y expresa particular preocupación con la economía de la nación. El informe ha sido entregado a los delegados que han llegado para participar en la Convención anual que comienza hoy. El Consejo Ejecutivo dice que el presidente Eisenhower «dejó atónitas a las gentes cuando dijo que el paro era en agosto de cuatro millones de personas.—Efe.

## FRANCO REGRESO AYER A MADRID

Vigo, 20.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de su hija, la marquesa de Villaverde, así como de las personalidades de su séquito, emprendió viaje esta mañana con dirección a Madrid, dando por finalizada su temporada de descanso en el litoral gallego.

Poco después de las ocho de la mañana el yate del Caudillo fondeó en la bahía, a escasos metros del edificio del Real Club Náutico, «dándole escolta el cañonero "Sarmiento de Gamboa", cuya marinería formó en cubierta. En el muelle del Club Náutico aguardaban a Sus Excelencias y a su hija, la marquesa de Villaverde, el capitán general del Departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, almirante Regalado; el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general Mohamed Ben Mizzian; gobernador militar accidental, general Guzmán González; jefe de la IV Zona de la Guardia Civil, general Martín Martín; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, doctor Palao Martiñay; alcalde, señor Pérez Lorente; comandante de Marina, señor Pérez Cayetano; presidente de la Diputación Provincial, señor Rocafort Martínez, y otras autoridades y jerarquías, acompañados, en su mayoría, por sus esposas.

Minutos antes de las nueve y media la tripulación del «Azor» formó en cubierta, despidiéndose el Caudillo del comandante del barco, y pasó, en compañía de su esposa e hija, a una canoa, que le condujo al muelle. En este momento el cañonero "Sarmiento de Gamboa" hizo las salvas reglamentarias, en tanto que Su Excelencia el Jefe del Estado se despedía de las tripulaciones de los dos barcos. En la misma canoa acompañaban al Generalísimo el jefe de su Casa Militar, teniente general Franco Saigado Araujo, y el segundo jefe, contralmirante Nieto Antúnez.

Al poner pie en el muelle, el Caudillo fué saludado por las autoridades y jerarquías mencionadas, con las que conversó cordialmente durante unos momentos y se despidió luego de todas y cada una de ellas, al igual que lo hicieron sus esposa e hija, con quienes ocupó un automóvil.

El coche que ocupaban Sus Excelencias y su hija se puso en marcha, seguido por los de la comitiva, y el público estacionado en las inmediaciones del Club Náutico y Avenida de Oriamendi prorrumpió en vitores y aplausos, a los que correspondían Sus Excelencias en forma muy cordial. También fueron objeto de demostraciones de adhesión, cariño y respeto, a su paso por las calles de la ciudad, hasta tomar la carretera de Madrid.

A media mañana el yate «Azor» y el cañonero "Sarmiento" (Pasa a la página cuarta)

## Foster Dulles llega a Bonn



El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, es recibido en Bonn por el canciller Adenauer, con quien llegó a un entendimiento político sobre los problemas de la hora actual.

## El general Moscardó, en período comatoso A medianoche recibió los Auxilios Espirituales

Laredo (Santander), 20.—A la una y media de la madrugada se han aplicado al teniente general Moscardó algunos tónicos cardiacos. Cinco minutos después, el enfermo había reaccionado algo, pero el período agónico continuaba su proceso.

Con el enfermo se hallan sus hijos don Carmelo, don Miguel y doña María y, en habitación contigua, los doctores que le asisten.

A las ocho y media de la noche se inició la extrema gravedad del paciente, y la familia, de acuerdo con los doctores, dispuso que se le administrase el Viático, al que un numeroso público acompañó por las calles.

A las once, el teniente general Moscardó recibió la Extremaunción y, en aquel momento, se inició el período comatoso, que en estos momentos —dos menos cuarto de la madrugada— se aproxima a un fatal desenlace.—Cifra.

## Pío XII necesita descanso Ha sido suspendidas las audiencias especiales



Nuevamente han sido suspendidas todas las audiencias especiales de Pío XII, pero el Romano Pontífice sigue recibiendo en privado a sus colaboradores más íntimos, para tratar con ellos de los asuntos de la Iglesia.

Parce que la aparición del Papa en el balcón del palacio de Castelgandolfo, en la tarde de domingo último, se realizó contra el consejo facultativo. Su Santidad no quiso defraudar la esperanza de los peregrinos de verle, y únicamente accedió a no dirigirles la palabra.

Los médicos anhelan evitar que la ligera indisposición del Papa se agrave. El doctor Galeazzi-Lisi ha suspendido las vacaciones que iba a tomarse, y el profesor suizo Hiehans volverá aquí antes de que termine el mes.

Un informador vaticano ha declarado: «Lo que necesita el Papa es descanso. Desde luego, no puede tenerlo completo ni aun en Castelgandolfo. Una de las cosas en que insiste es en seguir concediendo sus audiencias regulares de los domingos y las vengeras de los miércoles.»—Efe.

## HA MUERTO don José María Fernández-Ladreda

Fué ministro de Obras Públicas



Oviedo, 20.—Inesperadamente dejó de existir en su residencia veraniega el exministro de Obras Públicas e ilustre ovetense don José María Fernández Ladreda.

Su muerte produjo gran sentimiento en la capital tan pronto como la noticia fué conocida. Se han reunido las autoridades provinciales para organizar los actos fúnebres, y por la casa mortuoria desfilan constantemente numerosas personas de Oviedo y su provincia para testimoniar el pésame a sus familiares.—Cifra.

Oviedo, 20.—El fallecimiento del exministro de Obras Públicas, don José María Fernández Ladreda, sobrevino a las cinco de esta madrugada, en su residencia veraniega de Bobes, situada en el Concejo de Siero.

El ilustre hijo predilecto de la ciudad había regresado de Madrid el día anterior, aquejado de un dolor, y fué visitado por el médico de cabecera. No obstante aplicárase algunos remedios, la dolencia prosiguió y dejó de existir a la hora citada por infarto de miocarditis.

En el momento de producirse el fatal desenlace se encontraban a su lado su esposa, la marquesa de Tavera y sus hijos.

Tan pronto las autoridades tuvieron conocimiento de la triste noticia se trasladaron a dicho lugar los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y otras autoridades de la ciudad y de la provincia.

A la una de la tarde se reunió en sesión plenaria el Ayuntamiento de Oviedo, y el alcalde dió cuenta a la Corporación de la desaparición de tan destacada personalidad asturiana, y se acordó constata en acta el sentimiento del pueblo de Oviedo. En los edificios públicos ondea la bandera nacional a media asta, con respesones negros. Con motivo del fallecimiento del señor Fernández Ladreda han sido suspendidos los festejos de San Mateo, que habían de celebrarse hoy y mañana.

El cadáver del exministro de Obras Públicas será trasladado mañana a la nueva, desde la casa mortuoria a la Diputación Provincial, donde se instalará la capilla ardiente, y el entierro se verificará a la una de la tarde en el panteón familiar del Cementerio de San Salvador, en Oviedo. De todas partes de la provincia y de España se reciben en la casa veraniega del ilustre finado infinidad de telegramas de pésame.—Cifra.

### DATOS BIOGRAFICOS

Don José María Fernández Ladreda y Menéndez Valdés nació en Oviedo el 14 de marzo de 1885. El primero de septiembre de 1903 ingresó en la Academia de Artillería de Segovia, y cinco años después, el 19 de julio de 1908, recibió las estrellas de teniente. Sus años de estudio en la Academia sirvieron como demostración de las buenas cualidades que adornaban su inteligencia, y al terminar los cursos, quedó en la misma como profesor ayudante. Paulatinamente fué ascendiendo a (Pasa a la página cuarta)

## Nuevo terremoto en Argelia

Argel, 20.—Un terremoto ha agrietado y cuarteado algunos edificios en la región de Dejena-les-Bibans, que hasta ahora no había sufrido afectada por los seísmos. No se han registrado bajas.

En Orleansville prosiguen las operaciones de limpieza y algunos técnicos crean que sería más fácil construir la ciudad en otro lugar que rehacerla sobre las actuales ruinas. Efe.

## ¡LISTOS PARA IZAR!



La fotografía muestra los preparativos que realizan los ingenieros ingleses para izar un avión gigante que cayó al agua en el puerto de Saint Peter, Guernesey.

## La vera del Conde

## Una especie

VA el que esto escribe con no pequeña dosis de rubor a dar un nuevo toquecito a la cuestión de los filibusteros a distancia, porque no es precisamente grato hablar de los excesos del prójimo, no ya de sus defectos.

La contraposición es curiosa aparentemente, pero muy lógica cuando se enfrenta uno con ella, pues que la naturaleza, dejada a su bravo crecimiento, está a falta de cultivo y cuanto más rázate su albedrío, tanto más descubre el defecto de una mano que se ocupe en armonizar lo que es fuente, pero ciega proliferación, y lo que el arte de la mano humana, sólo que en lugar de cultivo se dice cultura, a la cual, por ser cosa muy buena, la echamos de menos cuando falta. Por cuanto al hallarse defecto de ella encontramos excesos.

El filibusterismo a distancia es un genuino producto de la serie proliferación sin cultura. Es una diversión para unos bárbaros dando noticias alarmantes a domicilio sobre uno u otro miembro de la familia, tales como que ha sufrido un accidente de tráfico, una caída grave y averías por el estilo. Tales bulos les divierten, y quizás aver por lo que se parecen la palabra bulo y el cambiar de ser por una eme, en lo que sin duda comprenden ellos la solidaridad que les identifica de obra (con toda la estimación al ganado de que se sirven los labradores). No debe ser tolerada la continuación de estas bromas bellacunas. Seguro que hay procedimientos para cortarlas, sentando muy mucho la mano previamente a los

L. A.-V.

# CARTELETA DE ESPECTACULOS

**ROXY**  
HOY a las 4,45, numeradas a las 7,45 y 11  
MONUMENTAL EXITO

**RAICES**

**PROFUNDAS**

en ténico color Por  
ALAN LADD, JEAN ARTHUR y VAN HEFLIN

**TEATRO CARRION**  
Hoy: Presentación de la Compañía de Comedias Musicales y Operetas de

## Celia Gámez YOLA

HOY a las 7,45 y 11. REPOSICION de la opereta en dos actos, original de José Luis Sáenz de Heredia y Vázquez Ochoando y maestros Quintero e Irujo, titulada

NUEVA Y DESLUMBRANTE PRESENTACION — MARAVILLOSO Y LUJOSISIMO VESTUARIO  
Pronto, otros grandes éxitos de CELIA GAMEZ  
**DOLARES y LA HECHICERA EN PALACIO**

EL MEJOR ESPECTACULO DE LA FERIA—

lo podrá admirar en el  
**Cinema Lafuente**

El mayor espectáculo del mundo

en ténico color Hoy a las 4,15, 7,30 y 10,45 numeradas

### FESTIVAL DE VALLADOLID

ORGANIZADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO con la colaboración de la DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO  
Hoy, martes, 21 de septiembre A las ONCE de la noche  
En el teatro al aire libre de los

**Jardines del Poniente**  
La Compañía del TEATRO DE CAMARA DE BARCELONA, Premio Nacional, pondrá en escena la comedia de WILLIAM SHAKESPEARE,

### La comedia de las equivocaciones

Interpretes: NURIA ESPERT, GABRIEL LLOPART, LUIS TARRAU, ALICIA AGUT, JACINTO MARTIN, ENRIQUE NAVAS, ELISENDA RIBAS y CARLOS LUCENA  
Dirección: ANTONIO DE CABO y RAFAEL RICHART  
Las invitaciones pueden adquirirse en las taquillas instaladas en el recinto del Teatro

**HOY CALDERON**  
A LAS 8 Y 11,15  
APOTEOSICO TRIUNFO DE LA GRAN ESTRELLA  
**JUANITA REINA**  
en el espectáculo de Quintero, León y Quiroga.  
**EL LIBRO DE LOS SUEÑOS (APTO)**

**HOY ZORRILLA**  
A LAS OCHO Y A LAS ONCE  
DOS ULTIMOS DIAS de actuación de la Compañía "Lope de Vega" con el mayor éxito teatral del año.  
**CRIMEN PERFECTO**

**HOY CAPITOL**  
A LAS 4,30, 8 y 11,15  
EL MEJOR PROGRAMA DE FERIAS  
La colosal producción "Metro"  
**LA VIUDA ALEGRE**  
Por LANA TURNER y FERNANDO LAMAS  
En ténico color  
Y la emocionantísima película  
**75 MINUTOS DE ANGUSTIA**  
Por LEWIS STONE

**CUPON DE LOS CIEGOS** Telefonos para casos urgentes  
— NUMERO — 983  
— premiado ayer —  
BOMBEROS ..... 1222  
CASA DE SOCORRO..... 2000  
POLICIA ..... 2801

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

LA MEJOR NOVILLADA DE LA TEMPORADA  
HOY, MARTES — Ocho novillos-toros de La Cañada, de Cáceres  
**CHACARTE - CORPAS - EL TURIA y MARCOS DE CELIS**

Localidades en las taquillas de la Empresa, calle Alcalleres  
MAÑANA, MIERCOLES  
El único y sensacional espectáculo cómico-taurino-musical

### -- Galas de Arte --

Consulte programas especiales  
LOCALIDADES DESDE HOY A LAS SIETE

**GRAN ACONTECIMIENTO**  
Nuevo Salón Deportivo, atrayente y recreativo, con instalaciones modernísimas, nunca vistas.  
**Inauguración: Hoy, a las 11**  
ESQUINA PASAJE GUTIERREZ Y CASTELAR

**GRAN CINEMA COCA** -- Palacio del Cine  
HOY — A las 5, 7,45 y 10,45 — HOY  
**LA PELICULA DE LLENOS DIARIOS TRES SOLDADOS**  
Por STEWART GRANGER, WALTER PIDGEON y GRETA GYNT  
Tres soldados aventureros luchando por el derecho de vivir, de amar y de reír!  
(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**MATERIAL Mc GORMICK-INTERNATIONAL**  
Sembradoras de 13 y 17 discos dobles para tractor  
Distribuidores de abonos de 2 y 2,50 metros, tiro animal  
**TRACTORES Mc GORMICK** modelos "FARMALL"  
Reparaciones especiales — Recambios origen I. H.  
**SEMBRADORAS OLETA** de y 7 9 rejas  
Sembradoras combinadas GORBEYA — Arados cubresemillas  
**GARTEIZ Hermanos y Cía.-VALLADOLID**

**CONCHITA MONTES** JUEVES, 25 en el **TEATRO ZORRILLA**



Recogemos en esta fotografía la enorme expectación y grata acogida que ha tenido el nuevo establecimiento "GLENDROR", en Santiago, 4, una firma especializada en confecciones "como a medida"

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
Compañía de Revistas, titular del Teatro de la Latina, de Madrid, con  
**MANOLITA RUIZ**  
SUPERVEDETTE  
**LUIS CUENCA**  
PRIMER ACTOR Y DIRECTOR  
HOY, a las 8 y a las 11. EXITO GRANDIOSO de la graciosísima revista, original de FEDERICO GALINDO, JOSE y LUIS DIEZ, música del maestro PARADA, titulada  
**¡AQUI TE ESPERO!**  
MANANA OTRO ESTRENO DE EXITO  
**LA BOMBA "B"**  
Original de V. Soriano de Andía, L. Diez y maestro Cabrera

**ANUNCIE EN ESTE DIARIO**

**TEATRO PRADERA** HOY, a las 7,45 y 11,15  
HOY Y MAÑANA, DOS ULTIMOS DIAS PARA VER AL TRIO DE LA GRACIA  
**ZORI - SANTOS - CODESO**  
Y SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS  
en el sainete arrevestado de Baz y Morcillo (los mismos autores de "METIDOS EN HARIANA"), titulado  
**UNA CANA AL AIRE**  
A LLENOS DIARIOS — APRESURESE A RETIRAR SU LOCALIDAD  
JUEVES 23: Otro acontecimiento. Presentación de la gran Compañía de revistas cómicas de  
**JOSE LUIS OZORES**  
(el más genial de nuestros actores cómicos)  
con la aplaudida supervetete PILARIN BRAVO  
el primer actor cómico CASIMIRO MORALES  
la primera vedette TERESITA ARCOS  
Dirección: MARIANO OZORES Primera actriz: LUISA PUCHOL  
y un formidable conjunto con veinte señoritas vicetriples  
con el ESTRENO de la revista cómica en dos actos, divididos en 22 cuadros, original de Mariano y Antonio Ozores, música de los maestros Aiguero y Montorio,  
**VENGAN ESOS CINCO**  
SE DESPACHAN LOCALIDADES  
GINEMA GOYA — HOY DESDE LAS CUATRO, SIGUE EL EXITO APOTEOSICO DE  
**LA REINA DE SABA y PATIO ANDALUZ**

**¡¡ATENCIÓN!! ¡¡VA A SONAR LA HORA!!**  
de la reapertura de un establecimiento que será orgullo de Valladolid  
**GRANDES ALMACENES "EL AGUILA"**  
se dispone a abrir de nuevo sus puertas, ofreciéndoles entre otras, su  
**NUEVA Y GRANDIOSA SECCION DE TEJIDOS**  
No compren. ¡No compren! Es un consejo que nos agradecerán. Esperen sólo unas horas y podrán hacerlo mucho mejor, en los  
**GRANDES ALMACENES "EL AGUILA"**

Universidad de Valladolid  
SECRETARIA GENERAL  
Se convoca a los alumnos matriculados en las pruebas del curso preuniversitario para los días y en los locales que a continuación se expresan:  
Tribunal de Letras.—En la Facultad de Filosofía y Letras.  
Tribunal de Ciencias.—En la Facultad de Ciencias.  
Primera prueba.—Día 27 de septiembre, a las nueve de la mañana.  
Segunda prueba.—Día 28, a las nueve de la mañana.  
Tercera prueba.—Día 29, a las nueve de la mañana.  
Cuarta prueba.—Día 30, a las nueve de la mañana.  
Tribunal de Escuelas Especiales.—En la Facultad de Ciencias.  
Primera prueba.—Día 27 de septiembre, a las cuatro de la tarde.  
Segunda prueba.—Día 28, a las cuatro de la tarde.  
Tercera prueba.—Día 29, a las cuatro de la tarde.  
Cuarta prueba.—Día 30, a las cuatro de la tarde.  
Los alumnos de Letras podrán utilizar diccionario latino sin respuestas gramaticales anejas, para la tercera prueba, y todos ellos, para la cuarta, diccionario del idioma moderno elegido. Todos los alumnos deberán acudir provistos de pluma estilográfica o tinta.  
ESTUDIOS PARA EXTRANJEROS  
Conferencias para hoy, día 21. De once a doce: Literatura. Lectura sobre "La poesía post-moderna". Profesora doña María José.  
De doce a una: Arte. Lectura sobre "El arte español en la primera mitad del siglo XX". Profesor don Angel de Apráiz.  
PARA HOY  
CALDERON.—A las 8 y 11,15 Juanita Reina con su espectáculo "El libro de los sueños".  
CAPITOL.—A las 4,30, 8 y 11,15 "La viuda alegre" y "75 minutos de angustia".  
CARRION.—Compañía de comedias musicales de Celia Gámez. A las 7,45 y 11, "Yola".  
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do, Imágenes y "Tres soldados" (2).  
GOYA.—Desde las 4. "La Reina de Saba" y "Patio andaluz".  
LAFUENTE.—A las 4,15, 7,30 y 10,45. "El mayor espectáculo del mundo" (2).  
LOPE DE VEGA.—Compañía de revistas del Teatro de la Latina, de Madrid. A las 8 y 11. "¡Aquí te espero!".  
PRADERA.—Compañía de revistas de Zori-Santos-Codezo. A las 7,45 y 11,15. "Una cana al aire".  
ROXY.—A las 4,45, 7,45 y 11. "Raíces profundas" (2).  
ZORRILLA.—Compañía "Lope de Vega". A las 8 y 11. "Crimen perfecto".  
PERGOLA DEL CAMBO GRANDE.—A las 7,30 y 11, verbena de la Asociación de la Prensa.  
EL MAXIMO ACONTECIMIENTO DEPORTIVO DE LA FERIA SENSACIONAL VELADA INTERNACIONAL DE  
**Lucha libre**  
El JUEVES, en la Plaza de Toros  
Hoy pueden cobrar en Hacienda:  
Demetrio Cantero, Francisco Pérez, Félix Sigüenza, Julio Hernández, Emilio Blanco, Vicente Sánchez, delegado de Teleguano, habilitado de la Guardia Civil.  
Teléfonos de las paradas de taxis  
Fuente Dorada ..... 2535  
Plaza Mayor ..... 2536  
Angustias (Calderón) ..... 4713  
María de Molina ..... 4223  
Claudio Moyano ..... 2537  
Banco de España ..... 2538  
Mañana, miércoles  
EL UNICO Y FORMIDABLE ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL DE LA FERIA  
**GALAS DE ARTE**  
Vea programas especiales de este monumental espectáculo.  
Esta tarde, a las siete, comienza la venta de localidades.  
ENTRADAS DESDE 6 PESTES  
**CIRCO CALIFORNIA**  
**EXITO HOY**  
FUNCIONES  
5 tarde, 8 verna  
— y 11,15 noche —  
2 parejas de payasos 2  
y  
La escal. frente  
jau a de la muerte

# PIELES! ¡PIELES! ¡PIELES! Crónicas internacionales

## Eva dió el primer paso en la peletería.-Curtidos, limpiezas y teñidos de pieles.-Cómo se fabrica un abrigo de visón.

CUANDO nuestro primer padre Eva sorprendió a Eva aguijando con una aguja y hilo, las pieles de varios animales que le habían servido de abrigo en días anteriores, e imitando por estos agujeros por donde las unía entre sí, se dio cuenta de que esta operación creaba para ella un mero pasatiempo, muy apreciado al nuestro mundo, que hoy hacemos un jeroglífico, sin darnos cuenta, con esta inocente operación, estaba dando los primeros pasos a lo que, pasado el tiempo, había de constituir una de las más florecientes industrias del mundo.

Señoras: La peletería se remonta a los tiempos más antiguos de la humanidad. Este es de color crema; el de la piel teñida es por lo general del mismo color que el pelo. Hay casos, pocos, en que el tinte solamente se da a la superficie del pelo y, por lo tanto, es más difícil de notar.

viene comprar son los de ondatra o "castor del Canadá". Con esta piel pueden hacerse abrigos tan semejantes a los de visón que aún los mismos peleteros se engañan a veces. Se tiene el abrigo uniformemente; luego se le hacen listas oscuras características del visón, con plumas de pavo real a manera de brochas. Solamente se usan las de la derecha. Las de la izquierda no están encorvadas como conviene.

Otra de las pieles precladas es la de nutria, que proviene de Suramérica. Es de un color pardo azulado. Para hacer abrigos sólo se emplea la piel del vientre del animal. La del espinazo es dura y fibrosa. Otra es el "astracán" y "caracul", que no son más que corderos de muy corta edad, a veces nacidos prematuramente. Sus cualidades características son el lustre y la uniformidad.

Los periódicos de oposición pedían a gritos su cese después de las atroces sospechas que se le hicieron a su hijo, el hijo de la muerta de la desgraciada muchacha romana. Este clamor se hubiese trasladado dentro de pocos días al ámbito parlamentario si Piccioni no hubiese dimitido. En efecto, dentro de un par de días reanudará sus tareas la Cámara y en el orden del día figura el estudio de la dimisión de Piccioni, pero antes que la discusión del presupuesto del Ministerio de Asuntos Exteriores. Naturalmente, no era esta la mejor oportunidad para que Piccioni afrontase un debate parlamentario que tan directamente le afectaba.

La crisis ministerial planteada con esta dimisión ha sido súbitamente resuelta por Scelba tras breves conversaciones con los secretarios de los partidos gubernamentales. La solución ha consistido en el nombramiento de ministro de Asuntos Exteriores en favor de Scelba, con la condición de que hasta ahora Scelba, que hasta ahora ocupaba el puesto de subsecretario de la Presidencia, Giuseppe Ermini. El equilibrio político de la formación ministerial no se ha roto, pues todo ha quedado en una crisis provocada por motivos familiares, pero resulta "en familiar" a Scelba.

La carta patética dirigida a Scelba, con la que Piccioni ha presentado la dimisión de su cargo, no creemos que contribuya a calmar las turbulencias políticas que ha provocado el asunto Montessi. Esta dimisión de Piccioni llega demasiado tarde para que puedan ser acalladas de repente las feroces campañas de Prensa y sus repercusiones en la opinión pública. Si esta sustitución de Piccioni se hubiese producido cuando comenzó a supurar el asunto Montessi, esto cuando fue destituido el director general de Policía, Pavone, acaso se hubiese tocado gran parte del aspecto escandaloso de la cuestión. Este error político lo ha pagado, en primer lugar, el propio Piccioni; después todo el Gobierno, sobre el que pesan, con razón o sin ella, las graves acusaciones que se pueden resumir en la voluntad de querer "enterrar" el asunto y de presionar a la Magistratura.

La gente está excesivamente soñolienta por ciertas campañas de Prensa, por determinados hechos concretos como, por ejemplo, la probada falsedad de la primera versión oficial de la muerte de Wilma Montessi, para que ahora se conforme con una sola dimisión ministerial. Los sectores opositivos no olvidan, por ejemplo, que el colaborador más inmediato de Scelba cuando éste era ministro del Interior y en la época en que murió Wilma Montessi, fué precisamente el jefe superior de Policía de Roma, político a quien le ha sido también secuestrado el pasaporte. Pero sobre todo buena parte de la opinión pública tiene presente que las tesis incoherentes más acendradas fueron, y siguen siendo, sostenidas por los representantes de los partidos gubernamentales, producto de un loable gesto paternal, no contribuirá a suavizar la polémica política. En el caso de una favorable conclusión judicial para Piero Piccioni del asunto Montessi, será difícil alejar de la mente de muchos italianos la convicción de que ello ha sido posible.

En fin, el asunto Montessi, todavía es un asunto judicial, ha adquirido una consistencia demasiado grave como reflejo de toda una moral pública y privada, para que pueda ser enteramente taponado con una dimisión por muy loable y sintomática que sea. Aunque la verdad es —y el discurso sería demasiado largo— que a la actual situación se ha llegado a través de caminos diferentes por las culpas no sólo de los hijos, sino también de los padres.

## Piccioni dimitió como ministro para poder defender a su hijo

### Le sustituyó Gaetano Martino

Roma. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.) ENCONTRANDO plena confirmación viejos rumores de los cuales nos hicimos eco oportunamente, Aulio Piccioni ha presentado hoy de forma oficial e irrevocable al jefe del Gobierno, Scelba, su dimisión como ministro de Asuntos Exteriores.

En realidad, el democristiano Piccioni había dejado prácticamente de regir la cartera del palacio Chigi desde que se acentuaron las acusaciones contra su hijo Piero, es decir, desde el momento en que el magistrado instructor del nuevo sumario por la muerte de Wilma Montessi decretó el secuestro del pasaporte de su vástagos. Si antes de hoy esta dimisión no ha revestido carácter oficial ha sido debido a la necesidad de que el palacio Chigi no quedase sin titular en virtud de la situación internacional y del viaje de Eden a Roma. Una vez superada momentáneamente la crisis de la C. E. D. y efectuado el viaje del ministro británico, Piccioni —como decimos— ha presentado su dimisión a Scelba con el fin de defender a su hijo de los graves indicios acusatorios que sobre él pesan.

Se cierra de este modo el epílogo político de un angustioso drama familiar en torno al cual se ha desencadenado una de las más ásperas y duras campañas de Prensa que pueden ser conocidas. Ciertamente, la posición política de Piccioni era delicadísima, pues su apellido figuraba de modo indistinto en las planas de los periódicos, tanto en las informaciones políticas como en las reseñas escandalosas del caso Montessi.

## En Estados Unidos llevan esperando diez años el apoyo de los franceses

### Menguadas críticas de la Prensa izquierdista a la decidida postura de Foster Dulles hacia Bonn

#### Nueva York, 18.—(Crónica radiotelegráfica de AUGUSTO ASSIA.)

UNA maniobra peligrosa sobre la que uno no puede menos de preguntarse si vale la pena de afrontar el riesgo que lleva implícita, o si se enfrenta, constituye el camino que debiera haber aconsejado la sabiduría. La envuelta frase es del periódico «New York Times». Refleja la decepción y el descontento que ha producido entre la extrema izquierda internacional el convenio angloamericano, para devolver a la República Federal la soberanía y el derecho a la igualdad. No sólo el periódico «New York Times», cuyo resentimiento hacia Alemania es explicable y por razones raciales no infundadas, sino la Prensa de extrema izquierda en general se vuelve airada e iracunda contra la medida aprobada primero por Dulles y Adenauer en Bonn y luego por Churchill y Dulles en Londres.

El periódico de Nueva York «Post», perteneciente a la misma secta que el «Times», dice que se debe darse la mano con Adenauer, Mr. Dulles ha ignorado ostentadamente y ofendido a Francia, haciéndole creer al mundo que nada es tan fuerte hoy en los Estados Unidos como nuestro amor hacia la Alemania Occidental.

«Haciéndole el amor a Alemania», se titula el editorial del «Post», y dice que en vez de mantenerla desarmada y neutralizada como hemos lanzado a la tarea de persuadir a los alemanes de que de ellos depende la salvación occidental, dándole un envanecimiento que ha sentido ya Alemania antes de ahora, con catastróficos resultados para la Humanidad.

El editorial del periódico «New York Times» se titula «Doloroso reajuste». Su tesis es que la acción de Mr. Dulles constituye una maniobra en el vacío, porque no puede haber unidad europea sin Francia. Alemania no puede entrar en la NATO sin la aprobación francesa, los franceses ocupan todavía una zona en Alemania, donde tienen derecho a permanecer mientras no se firme el tratado de paz o no se llegue a un acuerdo general.

«La Europa Occidental no puede ser defendida sin Francia», sostiene el periódico de extrema izquierda «New York Times», el cual sostiene que sería un día triste aquel que para ganar el apoyo de Alemania, perdiéramos el de Francia, ignorando que por el apoyo de Francia los Estados Unidos llevan esperando diez años sin resultados tangibles.

Para rearmar a la República Federal, los Estados Unidos no han decidido desarmar a Francia, sino que Francia ella misma no ha querido rearmarse ni dejar que se rearme Alemania.

En realidad la alternativa montado por el «Times» no hace sino poner de manifiesto la opinión pública, el periódico «New York Times» condena al Gobierno y flagela a Mr. Dulles y trata de intimidar a todo el mundo con el rayo de la ira popular.

Aunque responde a los de algunos en sus más singularizados y poderosos ciudadanos, el periódico «New York Times» no representa los sentimientos del pueblo norteamericano más que los represento yo o el Dalai Lama del Tíbet, y sus fulminaciones en nombre del pueblo norteamericano pueden ser recibidas como un grano de sal por los hombres tan escrupulosos y verdaderamente —cuales quisiéramos— que sus fallos o defectos —norteamericanos como Mr. Dulles o el senador Wiley.

En cuanto sin sectarismos ni informaciones raciales, por justificadas que sean, puede ser interpretado el hecho de que quizá ninguna otra decisión sobre la política internacional ha sido acogida por el pueblo norteamericano con tan unánime aprobación ni con tan manifiesto sentimiento de alivio como ha sido acogida la adoptada por Mr. Dulles con el cancelier Adenauer y el primer ministro Churchill. Nadie de todo el mundo con quien uno puede hablar ve por ningún lado, tras la vuelta de la soberanía a la República Federal, su derecho al rearme, la emancipación de que hablan los izquierdistas; mucho menos el «peligro».

Al revés, el pueblo norteamericano veía enorme peligro en el mantenimiento de una Alemania desarmada frente a una Rusia ambiciosa, agresiva y armada hasta los dientes. Por lo que uno puede colegir, el pueblo norteamericano cree que sólo el rearme de Alemania será suficiente a levantar el bastión tras el cual Europa pueda sentirse protegida y tranquila de nuevo.

Antes de suspender sus sesiones hasta el otoño, el senador y la Cámara de Representantes exhortaron unánimemente al Gobierno para que proveyese sin mayor dilación a devolverle la soberanía y el derecho a rearmarse a Alemania. Reclamaron lo mismo en el Congreso que han celebrado en Washington hace tres semanas los excombatientes, y lo reclamaron los Sindicatos obreros. De los nueve diarios que se publican en Nueva York, todos, con excepción del «New York Times», «Post» y «Daily Worker», son favorables al rearme alemán. Principales editores de los «Times» y «Post» han declarado que se han declarado en favor del rearme alemán, y lo han declarado urgente.

FABRICACION DE UN ABRIGO

Y por último vamos a decir cómo se fabrica un buen abrigo de visón.

Hay que cortar entre 60 a 80

ALGUNAS CATEGORIAS

Quizá los abrigos que más con-

## Waskman, Premio Nóbel de Medicina en 1952, no es médico, sino doctor en Ciencias Agrarias

### El descubridor de la estreptomina que llegó ayer a Madrid, busca también un antibiótico para combatir el cáncer

#### Salvo una pequeña parte, todos sus ingresos los ha legado al Instituto de Microbiología de la Universidad de Rutgers

PARA tomar parte en las sesiones de la XIII Conferencia Internacional Contra la Tuberculosis ha llegado a Madrid el doctor Selvan A. Waskman, descubridor de la estreptomina en 1952. Caso curioso, y probablemente poco conocido del gran público: el Dr. Waskman no es médico e incluso protesta cuando se lo llaman. El hombre que ha dado a la Medicina una de sus armas más eficaces, es doctor en Ciencias Agrarias, investigador incansable, autor de 350 obras científicas y de veinte volúmenes de microbiología. Ruso de nacimiento, hizo sus primeros estudios en Kiev, luego en Odessa, desde donde emigró a los Estados Unidos con su familia, en 1910, cuando contaba 22 años de edad. En el Rutgers College, de Nueva Jersey, continuó sus estudios y en 1916 obtuvo la licenciatura en Ciencias y también la nacionalidad norteamericana.

Hace diez años corrió por el mundo la noticia de que un profesor norteamericano, director del Instituto de Microbiología de Nueva Jersey, había descubierto un nuevo antibiótico más poderoso que la penicilina, que tenía ya entonces diez años de vida, y los profanos nos damos distinción entre los campos de acción de estos productos, cada uno en su esfera. El doctor Waskman empezó sus investigaciones en 1915, tratando de encontrar una sustancia antifúngica, que dieran por resultado un microorganismo llamado "actinomyces griseus", el más tenaz a dejarse destruir por otros microorganismos. El bacilo de Koch es mucho más frágil.

La búsqueda de una sustancia antibiótica producida por aquella clase de microorganismos, fué larga y dura. Miles de ellos fueron analizados por Waskman y en 1940 se descubrió el primer antibiótico, al que se dió el nombre de actinomicina, y resultó demasiado tóxico.

DESCUBRIMIENTO DE LA ESTREPTOMICINA

Tres años más tarde logró aislar una sustancia que tenía la propiedad de detener el crecimiento y aun destruir los bacillos de la tuberculosis. En una palabra, lo descubrió era, ni más ni menos, la estreptomina. Unos meses después comenzó a experimentar en el hombre, y los primeros resultados clínicos asombraron a los cien-



El doctor Selvan A. Waskman, descubridor de la estreptomina, que acaba de llegar a Madrid.

tíficos. La estreptomina no sólo se demostró eficaz en la terapéutica de la tuberculosis humana, sino que su efecto era tanto mayor en su más dramática manifestación: en la tuberculosis miliar y en la meningitis tuberculosa.

Se ha hablado asimismo acerca de que el doctor Waskman ha descubierto también otro antibiótico contra los tumores malignos, pero el propio doctor ha puesto las cosas en su punto al decir que lo que hay es que prosiga sus trabajos para combatir el cáncer, sin que hasta la fecha puedan darse avisos por adelantado. Aún, en este aspecto, queda mucho que hacer. Waskman busca, en efecto, nuevos sustanciales antifúngicos y otras maneras de luchar contra los virus, no siempre identificables al microscopio ni con los medios más potentes de observación de los laboratorios.

### EL HOMBRE

Este hombre, infatigable en sus investigaciones, ha conseguido aislar once antibióticos que han salvado la vida a miles de seres en todo el mundo, y es una magnífica esperanza de próximos resultados en la lucha contra el más terrible de los males de nuestro siglo: el cáncer. En pues, en estos tres campos de la investigación científica, labora este hombre sencillo, de limitada generosidad, tanta, que ha legado todo cuanto le producen sus maravillosos descubrimientos, y va se comprende que se trata de él, un voluntario, al Instituto de Microbiología, creado por su iniciativa, como dependiente de la Universidad de Rutgers, y de sus

### SUS TRABAJOS DE INVESTIGACION

La primera operación que se realiza para trabajar las pieles es la de adobarlas o curtirías. Después se limpian, ablandan, blanquean y blanquean.

Para limpiarlas se usa un procedimiento bastante sencillo: se mete en el interior de un cilindro hueco, se las espolvorea de serrín y se hace girar el cilindro, a fin de que el serrín raspando suavemente el pelo y le quite la suciedad. La fase de serrín que se emplea es de serrín que se emplea para limpiar. Para la de visón se emplea el serrín de abedul: para la de ondatra, el de arce, y para la de castor, el de roble.

Las operaciones del tinte van complicadas y a menudo se emplean con métodos secretos. Para curtir y teñir una piel de foca de Alaska son necesarios tres meses y 125 operaciones.

SUBASTA DE PIELES

Vamos a tomar como modelo uno de los mayores centros de distribución del mundo.

Las pieles son vendidas en una subasta. A veces el valor de aquellas se eleva a una cantidad de millones que se du- can puedan existir en el mundo personas suficientes para adquirir los abrigos que se saldrán de ellas. Como la mayoría de los compradores compran para reventar, no les interesa que se sepa el precio que pagan, y por lo tanto tienen señas especiales, a veces un bostezo, un leve golpecito con el lápiz, una tenue e imperceptible inclinación de cabeza, y se ha llegado a dar el caso de que un bostezo fortuito pasa a uno en posesión de un negocio ruinoso.

A QUE ES DEBIDA LA BONDADE DE LAS PIELES

La excelencia de las pieles, más las procedentes de la misma clase de animal, depende de un conjunto de factores, como son: la genética, la región de origen, los alimentos con que se nutrió y la "sociabilidad", o sea

### DESCUBRIMIENTO DE LA ESTREPTOMICINA

considerables ingresos no reserva para sí más que un pequeño tanto por ciento.

Ahora mismo, en una solemne ceremonia que ha tenido lugar en Roma hace poco, se le ha concedido el Premio Internacional de Medicina, y le han entregado, además de un pergamino, un cheque de siete millones y medio de liras. Seiman A. Waskman es un hombre de bastante estatura, cabellos largos y ojos azules que parecen sumergidos tras unos lentes de montura negra. Siempre zapatos de números superiores a los que le corresponden, porque tiene los pies muy delicados. El explica las dimensiones de su calzado diciendo que lo precisa así, porque mucho que ha estudiado en su vida no ha conseguido hallar un medicamento contra los dolores de pies.

### COMO SE TRABAJAN LAS PIELES

La primera operación que se realiza para trabajar las pieles es la de adobarlas o curtirías. Después se limpian, ablandan, blanquean y blanquean.

Para limpiarlas se usa un procedimiento bastante sencillo: se mete en el interior de un cilindro hueco, se las espolvorea de serrín y se hace girar el cilindro, a fin de que el serrín raspando suavemente el pelo y le quite la suciedad. La fase de serrín que se emplea es de serrín que se emplea para limpiar. Para la de visón se emplea el serrín de abedul: para la de ondatra, el de arce, y para la de castor, el de roble.

Las operaciones del tinte van complicadas y a menudo se emplean con métodos secretos. Para curtir y teñir una piel de foca de Alaska son necesarios tres meses y 125 operaciones.

SUBASTA DE PIELES

Vamos a tomar como modelo uno de los mayores centros de distribución del mundo.

Las pieles son vendidas en una subasta. A veces el valor de aquellas se eleva a una cantidad de millones que se du- can puedan existir en el mundo personas suficientes para adquirir los abrigos que se saldrán de ellas. Como la mayoría de los compradores compran para reventar, no les interesa que se sepa el precio que pagan, y por lo tanto tienen señas especiales, a veces un bostezo, un leve golpecito con el lápiz, una tenue e imperceptible inclinación de cabeza, y se ha llegado a dar el caso de que un bostezo fortuito pasa a uno en posesión de un negocio ruinoso.

A QUE ES DEBIDA LA BONDADE DE LAS PIELES

La excelencia de las pieles, más las procedentes de la misma clase de animal, depende de un conjunto de factores, como son: la genética, la región de origen, los alimentos con que se nutrió y la "sociabilidad", o sea

### COMO SE TRABAJAN LAS PIELES

La primera operación que se realiza para trabajar las pieles es la de adobarlas o curtirías. Después se limpian, ablandan, blanquean y blanquean.

Para limpiarlas se usa un procedimiento bastante sencillo: se mete en el interior de un cilindro hueco, se las espolvorea de serrín y se hace girar el cilindro, a fin de que el serrín raspando suavemente el pelo y le quite la suciedad. La fase de serrín que se emplea es de serrín que se emplea para limpiar. Para la de visón se emplea el serrín de abedul: para la de ondatra, el de arce, y para la de castor, el de roble.

Las operaciones del tinte van complicadas y a menudo se emplean con métodos secretos. Para curtir y teñir una piel de foca de Alaska son necesarios tres meses y 125 operaciones.

SUBASTA DE PIELES

Vamos a tomar como modelo uno de los mayores centros de distribución del mundo.

Las pieles son vendidas en una subasta. A veces el valor de aquellas se eleva a una cantidad de millones que se du- can puedan existir en el mundo personas suficientes para adquirir los abrigos que se saldrán de ellas. Como la mayoría de los compradores compran para reventar, no les interesa que se sepa el precio que pagan, y por lo tanto tienen señas especiales, a veces un bostezo, un leve golpecito con el lápiz, una tenue e imperceptible inclinación de cabeza, y se ha llegado a dar el caso de que un bostezo fortuito pasa a uno en posesión de un negocio ruinoso.

A QUE ES DEBIDA LA BONDADE DE LAS PIELES

La excelencia de las pieles, más las procedentes de la misma clase de animal, depende de un conjunto de factores, como son: la genética, la región de origen, los alimentos con que se nutrió y la "sociabilidad", o sea

**ALEMAN**

OTRO maravilloso curso Políglota CCC, prodigio de la moderna técnica de enseñanza. Combina el placer del estudio (utilizamos los géneros) y la precisión gramatical.

ADemás LOS CURSOS QUE NOS HAN HECHO FAMOSOS

**INGLES FRANCES**

Y también... LITERATURA INGLESA LITERATURA FRANCESA

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

Cursos Fonológicos Políglotphone

CON DISCOS O SIN DISCOS

Regulamos el acento y el ritmo

PIDA FOLLETO GRATIS A

Centro de Cultura por Correspondencia

ACADEMIA CCC APARTADO 100 S. SEBASTIAN

**REPRESENTANTES**

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión.

Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpargatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embutidos, de sobrasado mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de dulces, chocolates, licores y productos alimenticios, en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

**VISNU**

IDEAL PARA EL CUTIS



### Peregrinación de la Sección Femenina a Santiago de Compostela

Con motivo del Año Santo, a la Sección Femenina va a rendir un homenaje al Apóstol saliendo en peregrinación a Santiago de Compostela. Podrán tomar parte afiliadas de la Sección Femenina, SEU y cumplidoras del Servicio Social, como asimismo familiares de estas siempre que sean mu- jeres.

Se saldrá el día 4 para regresar el 7, y su importe completo, con viaje y estancia, es de 344,50 pesetas, que deberán abonarse al inscribirse la inter- resada.

### Seguro Obligatorio de Enfermedad

Se pone en conocimiento de todos los asegurados y beneficiarios que las consultas que se vienen pasando por la tarde en los Ambulatorios de las Residencias "Onésimo Redondo" y "José Antonio Girón" (18 de Julio), durante los días 20 y 21 del corriente se ajustarán al horario que está expuesto en las conserjerías de los mismos.

### El formidable



### "New Fordson Major Diesel"

Ultimo modelo, motor 30 H.P. a la barra y 35/40 a la polea, con nuevo elevador hidráulico toma de fuerza polea trilla de dos velocidades con embrague, faros carretera y población, seis velocidades adelante y dos atrás, consumo con remolque un litro; arando y roturando de tres a cuatro litros gas-oil, y muchos más detalles sobresalientes en arados, rotovator, etc.

### Entrega rápida

Solicítelo seguidamente exponiendo sus deseos y necesidades a la Concesión Oficial Provincial

### Casa San Pedro

SANTIAGO, 24 — VALLADOLID TELEFONO 2400 O a los subconcesionarios en Medina del Campo: Hijos de Agustín Alonso Medina de Rioseco Víctor Caramanzana

### Los gigantes visitan LIBERTAD

Ayer por la mañana visitaron la Redacción de LIBERTAD los gigantes y cabezudos que durante los días de feria hacen felices a tantos pequeños, dando al mismo tiempo color a estas fiestas. Ante la fachada de nuestro periódico interpretaron diversos bailes entre el regocijo general.

### Enlace Salviejo Sáiz-De Diego González

El pasado día 18, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Delicias), se celebró el enlace matrimonial de la señorita Fermina de Diego González con don Gonzalo Salviejo Sáiz.

Bendijo la unión el párroco de dicha iglesia, reverendo señor don Mariano Miguel López, quien dirigió a los contrayentes una emotiva y fervorosa plática. Fueron padrinos don Pablo Salviejo, hermano del novio, y doña Leonor Alonso, tía de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Miguel Marcos y don Bibiano Nalda, por parte del novio, y don Gregorio González y don Martiniano Yáñez, por parte de la novia.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo. El nuevo matrimonio salió en viaje de novios para Palencia, Vigo y Santiago de Compostela.

### Comisión de Festejos

Compañía del Teatro de Cámara de Barcelona, que actúa en los festivales que se celebran en los Jardines del Poniente, se prolonga su actuación por dos días más.

Hoy, martes, a las once de la noche, será puesto en escena «La comedia de las equivocaciones», de William Shakespeare, y mañana, a la misma hora, será repuesta la tragedia «Medea».

### Sindicato Español Universitario

Se pone en conocimiento de todos los camaradas pertenecientes a este Sindicato, que para dar mayores facilidades a los efectos de matricular estas oficinas abrirán a partir del próximo día 20 al 1 de octubre, por las mañanas, de once a una.

Don Emilio Cerrillo de la Fuente y doña María del Rosario Calero de Cerrillo, agradece por este conducto las numerosas pruebas de sentimiento recibidas con motivo del fallecimiento de su padre, don Domingo Cerrillo Valverde (q. e. p. d.). Al mismo tiempo comunican que el novenario de misas comenzará hoy, martes 21, a las doce, en la Iglesia parroquial de Santiago.

Doctor ESCUDERO Reanuda su consulta

## Las dos primeras jornadas de las fiestas estuvieron animadísimas

El domingo, primer día de ferias y fiestas, ya preparada de vísperas la ciudad, se inició con las acostumbradas danzas y la alegría de sus sonos, con el típico y siempre familiar y necesario cortejo de los gigantes y cabezudos recorriendo las calles, entre el regocijo y la admiración de los pequeños.

Complementaba todo este número castizo el de las bandas de música haciendo también sus recorridos por las calles de la ciudad.

¡Ah! No podía faltar la presencia del Tio Tragaldabas, recibida con jolgorio por los niños, que se disputaban el introducirse por su insaciable boca para deslizarse por el tobogán de su vientre. Esta su primera salida se repitió ayer, lunes, con creciente concurrencia, que seguía incansable a la carrera de buñuelos, aguardando servirse en ban- quete en las paradas estratégicas del fenómeno de cartón.

En la misma mañana del domingo se iniciaron las pruebas del tiro al plato por la Representación del Nacional de España, en Campeonato del Frente de Juventudes. A la misma hora, once de la mañana, prosiguieron ayer en el Campo Nacional las pruebas de tiro al plato, con fusil, de los equipos de la Representación que se habían iniciado la víspera por la tarde.

Se llenó el resto de la tarde del domingo con la primera corrida, animadísima de público, pero que no correspondió a la expectativa, salvo en dos de los toros. Ayer la corrida estuvo mucho más concurrida, hasta rebosar la plaza, y según los comentaristas, satisizo más que la primera.

Con éxito correspondiente a la expectativa se han producido las dos primeras funciones al aire libre, y no fué capaz el Parque del Poniente para dar cabida a los que quisieron congregarse allí a admirar las versiones de «Medea» y «Fuenteovejuna», por la Compañía del Teatro de Cámara de Barcelona. Por cierto que el Alcalde es el primero en lamentar que no haya podido estar acondicionado el más amplio lugar que en el Campo Grande se preparaba a marchas forzadas.

A las nueve de la noche tuvo lugar una quema de fuegos artificiales en las Moreras. Lo: dos primeros días han acusado una afluencia considerablemente mayor de forasteros que el año pasado, lógica consecuencia de la excelente cosecha; pero también debe consignarse que entre los forasteros se denotaban muchas personas de fuera de la provincia, un buen golpe de las cuales eran extranjeras, que participaron como los demás en el disfrute de las diversiones. Las instalaciones de barracas de las Moreras han acusado la misma crecida, como es consiguiente, y los puestos de rifas, almendras, bebidas y demás golosinas, lo mismo que los caballitos y olas, autos de choque, columpios, circos y teatrillos, por las señas, llevan hecho ya un buen agosto y se lo prometen mejor.

Y a todo esto, el tiempo se está portando de lo más condescendiente y benigno, pese al susto del entolde de ayer. En la Pergola, digámoslo satisfichos, el público, muy selecto y numeroso, ha correspondido a las esperanzas y al buen deseo de la Prensa de preparar un lugar ideal de pasatiempo y de grata diversión, donde transcurran las tardes y veladas sin sentirlo.

Nuevamente se pone en conocimiento de los usuales del correo no depositen la correspondencia en los buzones sin el franqueo correspondiente, en evitación de retrasos y sanciones que puedan irrogárselas por franqueo indebido o insuficiente.

Deberán tener en cuenta que todo objeto cerrado por cualquier procedimiento que no permita examinar debidamente su contenido (cosidos con grapas, etc.), se consideran como cartas y, por tanto, el franqueo aplicable a los mismos es el de cartas, 0,80 pesetas cada 20 gramos o fracción, hasta un límite de 500 gramos, y cada fracción más de 20 gramos, a partir de los primeros 500 gramos, 0,50 pesetas.

Los periódicos remitidos por particulares que no lleven el franqueo suficiente, no se cursan a destino hasta no se abone, bien por el remitente, si es conocido, o por el destinatario, el doble de la insuficiencia, y que la tarifa aplicable es la de 0,15 pesetas, hasta 50 gramos, y 0,10 pesetas por cada fracción de 50 gramos más.

También se advierte que las tarifas se entregan gratuitamente a cuantas personas las soliciten en las expendedorías de sellos de esta Administración Principal.

### Una gran interpretación de Nuria Esperten las versiones de "Fuenteovejuna" y "Medea"

El domingo hizo su presentación libre de Juan Germán Schröder, «Medea». Lo que ya apuntamos más arriba sobre las obras clásicas, sobre todo las de movimiento de masas, se puede afirmar con mayor razón de las tragedias griegas. Hoy no es posible comprender toda la grandeza, incluso para el mal, de Medea, si no se «expone en el tono adecuado, sin perder de vista las reacciones psicológicas del público moderno. Este logro es, a nuestro juicio, el mérito mayor, más profundo y más amplio de la versión que nos ha brindado Juan Germán Schröder en versos endecasílabos.

Una gran actriz en la escena, Nuria Espert, revivió el famoso carácter de la vengativa Medea. Cuanto pudiéramos decir de la labor de Nuria quedaría pálido ante la realidad. Realizó un esfuerzo sobrehumano, porque el personaje conserva durante toda la obra —y su permanencia en escena es casi constante— el tono trágico, que si en momentos es suave y apacible, cuando la ternura o el amor ablandan su corazón, endurecido por el despecho, es para dispararse de nuevo hacia la imprecación, para proferir las más atroces amenazas. Nuria ajusta perfectamente el gesto, el ademán, la voz, la actitud, de una estudiada sencillez a todas sus palabras, y el público le atribuyó al final una ovación larga y perfectamente merecida. Toda la Compañía cumplió su cometido con acierto, pero hemos de destacar la labor de Elisenda Ribas, sencillamente admirable.

El director, Antonio de Cabo, y el realizador, Rafael Ríchart, acreditaron su valía en la puesta en escena, decorados y vestuario, recibiendo también su parte en los aplausos.

El director, Antonio de Cabo, y el realizador, Rafael Ríchart, acreditaron su valía en la puesta en escena, decorados y vestuario, recibiendo también su parte en los aplausos.

El director, Antonio de Cabo, y el realizador, Rafael Ríchart, acreditaron su valía en la puesta en escena, decorados y vestuario, recibiendo también su parte en los aplausos.

### Ilmo. Ayuntamiento de la villa de Cuellar (Segovia)

GRAN FERIA DE GANADOS DE TODA CLASE Se pone en conocimiento del público y feriantes que la gran FERIA DEL PILAR, de ganados de toda clase, que cada año aumenta en importancia por lo numeroso de las transacciones, se celebrará en el actual los días 5 al 12 del próximo mes de octubre. Lo que se hace público para general conocimiento. Cuellar, septiembre de 1954.—El Alcalde, JUAN HERRERO GARRIDO.



VIDRIOS LIMPIOS! LIMPIACRISTALES Bufalo Representante en Valladolid: FELIX AREVALO AGAPITO María de Molina, 14. — Teléfono: 1946

## ¿QUE NOS DICE? Usted?

### NURIA ESPERT

«Creo que toda actriz debe seguir sus propios caminos»



Nuria Espert en una escena de «Medea».

Entre el ruido de las fiestas y las luces de la Feria, Valladolid está viviendo —¿podemos decir así sin enterarse?— uno de los acontecimientos artísticos más grandes del año teatral en España, en festivales organizados por el Excmo. Ayuntamiento, con la colaboración de la Delegación Provincial de Información y Turismo y gracias a la Compañía del Teatro de Cámara de Barcelona. La actriz primarísima —toda una revelación, según el asentimiento unánime de la crítica en las ciudades donde ha actuado— es Nuria Espert, una jovencita de diecinueve años. El público vallisoletano, que tan bien sabe enjuiciar a un actor, premió con insistentes aplausos toda la interpretación de esta joven actriz en las dos obras que la Compañía barcelonesa en el teatro al aire libre de los Jardines del Poniente. Hablar con Nuria Espert es ampararse de teatro. Sus diecinueve años —que mal puede disimular un rostro juvenil y encantador— no son obstáculo para que sepa mantener una conversación y llevar ésta al terreno de su conveniencia. Después del riguroso interrogatorio a que la sometimos ayer, pudimos quedar plenamente convencidos de la gran valía de las dotes humanas que adornan a Nuria Espert.

—¿Qué siente usted, Nuria, al verse interpretando, a su edad, la gama borrascosa de los sentimientos de Medea? —Siento que a esa interpretación le doy todos mis afectos, todo lo que puede dar un corazón joven. —¿Es así como ha conseguido el papel de Medea? —No podía ser de otra forma. «Medea» merecía eso y además la necesitaba absolutamente. —Mientras no se le haya contagiado esa «feroz venganza» del personaje de Eurípides. —Durante la representación puedo afirmar que sí. Fuera de ella, no he querido saber de «Medea» nada más que la parte buena de su carácter. —¿Cuándo empezó a hacer papeles en el teatro? —Hace cinco años. Tenía catorce entonces y hacía papeles infantiles en la Compañía titular del Teatro Romeo, de Barcelona. —¿Estuvo mucho tiempo haciendo de niña? —Antes de cumplir los quince ya hice algunos de mujer. —Ante nuestra extrañeza por lo que estábamos oyendo, Nuria Espert nos aclaró: —Estaba casi como ahora, ¿verdad? Precisamente a los quince años hice el papel de vampirisa mayor que he visto.

—¿De qué se trataba? —El marido viene de visita, de Javier Regás. Yo representaba a una artista de cine que había sostenido relaciones con el protagonista de la obra —Luis Orduna, que podía ser mi abuelo— y luego venía un lío de indemnizaciones, etc. —¿Qué tal le sentaba el papelito? —¡Calle usted! ¡Fue horroroso! Tenía una sensación de ridículo espantosa. Con aquellas pestañas postizas... Figúrese que tenía que fumar en escena, cosa que no me gusta, y a la que me costó muchos esfuerzos acostumbrarme para no toser. —Después de esto, ya no me extraña nada de lo que me diga. —Poco después. —Hice «Julietta», de Shakespeare, con Enrique Guitart de «Romeo», en la Compañía de Esteban Polls. —¿Salió antes de ahora de Barcelona? —En todos los festivales al aire libre que hemos estado dando por todo el norte de España. Antes había hecho ya el «Tenorio», con Guitart también, en Valencia. —¿Fuera de España? —El año pasado fui con el TEU de Barcelona a Italia, para concurrir en el Congreso Internacional de Teatro de Parma. —¿Casi no me atrevo después de lo oído, a preguntarle si dejaron alto el pabellón español. —¿Ganamos el segundo premio. El

primero se lo llevaron los alemanes. Nosotros representamos auténtico teatro clásico: «Los empeños de una casa», de Sor Juana Inés de la Cruz. —¿Se atrevería a enjuiciarse como actriz? —Desde luego, no. Creo que me queda mucho que aprender. —¿Meta? —Llegar a donde no haya llegado nadie. —¿Ha tenido usted un modelo a quien imitar? —No he seguido más normas que las que me daban los directores, porque creo que toda artista debe seguir sus propios caminos. Lo otro no sería más que eso, una imitación. —¿Qué teatro le gusta más? —Me gusta lo mismo el clásico que el moderno, aunque por la falta de autores que está padeciendo el teatro moderno, siempre me suelo inclinar por el primero. —Ha hablado de falta de autores. —He dicho falta de autores y no de obras, que hay muchas. Pero autores, con obras de autores, hay muy pocos. —Eso se llama valentía. ¿Pasa lo mismo con los actores? —Hay actores y actrices que siguen en el teatro y triunfando, a pesar de todo. —¿La mejor de ellas? —Elvira Noriega, Mercedes Prendes y Mary Carrillo. Entre ellas se reparten la primicia femenina, siendo las tres diferentes, según sus facultades y carácter. —¿Depende la mujer del hombre en el teatro? —Estamos a la misma altura, sin que ello signifique orgullo. Prueba de esto son las compañías que hoy por ahí con el nombre de una actriz. —¿Es usted mujer moderna? —Me gusta seguir las tradiciones de mi familia, circunstancia que no impide el que practique la egrima y la natchon, deportes que me gustan mucho. Pero sobre todo me gusta leer. —¿A quién? —Rabindranath Tagore es el escritor que más leo, y el teatro, toda clase de teatro, bueno, mala, mediano, clásico y moderno. —¿Y el cine? —No me agrada gran cosa como espectadora. —¿Y como actriz? —He rechazado varias proposiciones en estos dos años. —¿Hasta ese extremo llega su apatía por el séptimo arte? —Es porque creo que el teatro y el cine son dos cosas diferentes y hasta que no haya aprendido bien uno, ¿cómo voy a hacer bien la otra? —Nuestra opinión —meramente particular— es que Nuria Espert pueda hacer las dos cosas muy bien; pero nos reservamos de decirle nada a la actriz, porque sus razones tendrán... N. GONZALEZ VIANA

## Colegio "El Salvador"

(legalmente reconocido)

Primera y Segunda Enseñanzas Internos, mediopensionistas y externos Plaza San Pablo, 2 VALLADOLID

## PLAN SINDICAL DE VIVIENDAS Decreto Ley de 29 de mayo de 1954

Formando parte del programa para la construcción de 27.600 viviendas en el año 1954-55, se anuncia la subasta de los grupos a construir en esta provincia, que son los siguientes: Grupo número 116, de 200 viviendas, en Valladolid, con un presupuesto de 8.139.436,37 pesetas. (Primera fase). Grupo número 116, de 160 viviendas, en Valladolid, con un presupuesto de 6.620.094,36 pesetas. (Segunda fase). Grupo número 116, de 174 viviendas, en Valladolid, con un presupuesto de 7.560.724,89 pesetas. (Tercera fase). Grupo número 116, de 90 viviendas, en Valladolid, con un presupuesto de 4.402.199,09 pesetas. (Cuarta fase). Las subastas de los grupos antes aludidos figuran incluidas entre las anunciadas en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 14 de los corrientes. Los proyectos y pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría Técnica Provincial de la Obra Sindical del Hogar (Fray Luis de León, 7).

### Grandiosa velada internacional de lucha libre

El jueves tendrá lugar en Valladolid el máximo acontecimiento deportivo de la feria. Los más interesantes combates de lucha libre, en los que tomarán parte los siguientes luchadores: 1.º Jorge Calvo-Cebrián. 2.º Ochando-Henry. Platá. 3.º King Kong-J. Olaguibel. 4.º Pat Curry-Jesús Chausson. Como escenario tendrá la Plaza de Toros, a las siete cuarenta y cinco de la tarde. Localidades desde mañana, a las siete de la tarde, en las taquillas de la Empresa, calle Alcañices.

## PUBLICIDAD AVIL

MARIA DE MOLINA. TELEFONO 1320 ANUNCIOS EN PERIODICOS Y RADIOS LOCALES Y DE TODA ESPAÑA en cualquier característica y tamaño, a los precios de tarifa, sin aumento alguno por nuestra gestión. BOCETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS ANUNCIOS EN CINES Y VALLAS COPIAS DE PLANOS CARTELES, ROTULOS y toda clase de dibujos

# UN EMPATE SENSACIONAL: ATLETICO DE MADRID-MALAGA

## IDEAS POR TIBIAS

### El equipo de Chamartín ganó en Atocha y el Barcelona hizo tablas en Vitoria

### Normalidad en los restantes encuentros de I División

Muy mal comienza la Liga para el Español, Real Sociedad, Atlético de Madrid y Alavés, que ya tienen negativos en la tabla. Dos equipos han librado sus derrotas de hace una semana: Madrid y Málaga, mientras Valencia, Atlético de Bilbao, Barcelona y Celta se encaraman en la cabeza de la clasificación. Los restantes —Las Palmas, Valladolid, Santander, Sevilla, Hércules y D. Coruña— conservan sus posiciones anodinas.

Se vislumbra que Valencia, Atlético de Bilbao, Barcelona y Madrid, los más potentes equipos de España, van a colocarse en situación envidiable inmediatamente, como líderes que son en la teoría. De estos cuatro equipos surgirá el campeón del año deportivo. No es, pues, ningún vaticinio extraordinario asegurarlo. Es la tradición, la historia que se repite.

El problema se vincula y centra en la clase media, que presidirá el Sevilla, y en lo que vulgarmente llaman "cola": en los que tienen que gastar corbata —a la fuerza— y que son

"descamisados". En este instante, el Celta es casi un potentado, al que siguen Santander y Deportivo de La Coruña. A éstos se unirá, más o menos pronto, el Español y el Atlético de Madrid. Y quedan, para la lucha de vida o muerte, para jugar la permanencia en Primera División a cara o cruz, Las Palmas, Valladolid, Hércules, Real Sociedad, Málaga y Alavés. De esta media docena, dos han de promocionar y bajar otros dos automáticamente. Ellos jugarán rudamente el campeonato y, como la veterania es un buen grado, parece inteligente creer que Valladolid y Real Sociedad se separen de los cuatro que han venido a nutrir este año la División de Honor, aunque a muy poca distancia.

Podría establecerse una clasificación apriorística, pero es mucho mejor, más "saludable" y seguro esperar algunas jornadas, hasta que los equipos vayan tomando carácter en la condición de normalidad.

LUIS CALABIA

### Mestalla

### Valencia aplastó a las Palmas

### El portero canario salvó una goleada

Valencia, 19.—Al salir el equipo del Valencia es recibido con una enorme ovación, dividida en tres fases: por su triunfo en la Copa de S. E. el Generalísimo, por la Copa Concepción Arce

nal y por el triunfo obtenido el domingo en Madrid.

Saca Las Palmas y Wilkes hace su primera jugada, driblando a Beltrán y tirando desde lejos, pero el balón va fuera por poco. A partir de este momento el delantero centro canario, cuando se aseanate, comienza de un cerrojo, en el que habrían seis o siete jugadores canarios. El Valencia hace una buena exhibición de fútbol, que mere siempre en la defensa canaria. A los 22 minutos escapa Wilkes, dribla a Juanono, y es agarrado por Verde y Naranjo cuando se dirige camino del gol. El árbitro decreta penalty, que tirado por Pasieguito se transforma en el primer gol de la tarde. A pesar de este tanto continúa la U. D. Las Palmas con el cerrojo, que habría de prolongarse hasta casi finalizado el partido. A los 27 minutos Juanono hace faut a Wilkes, que no se pita; el rechace del balón va a Seguí, que se interna y chuta fuerte, marcando el segundo gol del Valencia. A partir de este tanto los locales son dueños absolutos de la situación, con arrancadas esporádicas de los canarios, que no llegan ni a los medios volantes. Pepín, el portero canario, se luce en una parada imponente a cabezazo de Fuertes, y a continuaciones Wilkes quien, salvando las tercasas de varios contrarios, logra cabecear un centro de Buqué, que Pepín desvia a córner con apuros. Se tira otro saque de esquina sin consecuencias y finaliza el primer tiempo.

### Clasificaciones

#### Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Bilbao	2	2	0	0	7	1	4
Valencia	2	2	0	0	6	1	4
Barcelona	2	1	0	0	6	4	3
Santander	2	1	0	1	4	3	2
Madrid	2	1	0	1	4	3	2
Celta	2	1	0	1	2	1	2
Coruña	2	1	0	1	4	4	2
Valladolid	2	1	0	1	2	2	2
Hércules	2	1	0	1	3	3	2
Las Palmas	2	1	0	1	4	5	2
Sevilla	2	1	0	1	5	6	1
Málaga	2	0	1	1	2	2	1
At. Madrid	2	0	1	1	3	6	1
Alavés	2	0	1	1	2	6	1
R. Sociedad	2	0	0	2	1	4	0
Español	2	0	0	2	2	6	0

HIGIENE DENTAL PERFECTA  
**LICOR del POLO**  
NORMAL Y CLOROFILADO

### Segunda División

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Eibar	2	2	0	0	7	2	4
Osasuna	2	1	0	0	5	1	3
Oviedo	2	1	0	0	3	0	3
La Felguera	2	1	0	0	4	1	3
Baracaldo	2	1	0	0	3	1	3
Leonesa	2	1	0	0	4	2	3
Juvenil	2	0	2	0	3	3	2
Gijón	2	0	2	0	3	3	2
E. Industrial	2	0	1	0	2	2	2
Zaragoza	2	0	2	0	1	1	2
Ferrol	2	0	1	0	3	4	2
Caudal	2	0	1	0	1	4	1
Logroñés	2	0	1	0	1	4	1
Lerida	2	0	1	0	2	6	1
Avilés	2	0	0	2	1	4	0
Sestao	2	0	0	2	1	6	0

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	2	2	0	0	7	1	4
At. Tetuán	2	2	0	0	4	2	4
Castellón	2	1	0	0	6	2	2
Béti	2	1	0	0	4	2	2
Extremadura	2	1	0	0	5	3	2
Murcia	2	1	0	0	4	3	2
Jaén	2	1	0	0	5	4	2
E. Tanager	2	1	0	0	5	4	2
Sabadell	2	1	0	0	4	4	2
Tenerife	2	1	0	0	2	2	2
Jerez	2	1	0	0	6	5	2
Badajoz	2	1	0	0	5	6	2
Linense	2	1	0	0	4	6	2
Tarazona	2	0	1	0	2	5	1
Levante	2	0	0	2	1	7	0
San Fernando	2	0	0	2	1	8	0

### Balaidos

### El Celta se impuso al Santander

### Ganó por la mínima diferencia

Vigo, 19.—Alineaciones: Celta: Dauder; Quinocho, Lolin, Otero; Arés, Villa; Olmedo, Cerdá, Amoedo, Rabade y Torres.

Santander: Goyo; Gómez, Felipe, Ruiz; Goñi, Vázquez; Espina, Sobrado, León, Alsúa y Arsuaga.

Terreno de juego: Balaidos. Resultado: Celta, 2 (Amoedo, Cerdá); Santander, 1 (Espinal). Buena entrada en Balaidos, con su terreno remozado de hierba. Primer tiempo de rápido juego y dominio alterno, marcando el Celta su primer gol transcurridos dos minutos al recoger Amoedo una pelota rebotada en Felipe. Velutidos minutos después, Espina, sobre la marcha, remató a la red un rechace de Dauder.

Después del descanso, a los siete minutos, logró Cerdá, desde cerca, el tanto de la victoria local. Conseguido éste se replegó el Celta para mantener hasta el final del partido la ventaja obtenida.

### Metropolitano

### Ac. de Madrid y Málaga acabó en tablas

### Los madrileños actuaron con mucha desgan

Madrid, 19.—Arbitró, sin querer, se buscar complicaciones, el guipuzcoano Andrés Rivero.

Alineaciones: MALAGA: Vera; Rubio, Méndez, Soto; Sokr, Borrada; Perella, Lasa, Jugu, Romero y Pahuet.

ATLETICO: Menéndez y z; Martín, Panleón, Cobo; Hernández, Mujica; Juncoza, Coque, Tacoronte, Lorenzo y Miguel.

Mal debut para los rojiblancos ante sus seguidores. Realizaron un pésimo partido de punta a punta sin que apenas pueda exceptuarse ni a un solo jugador del cuadro. Unos por falta de forma y otros por escaso entusiasmo pusieron al equipo en trance de dejarse los dos puntos en poder de los malagueños. El Málaga, a poco que se lo hubiera propuesto, pudo haberse alzado con la victoria con solo abandonar la prudente táctica defensiva que exhibió durante todo el encuentro. Retrasado Méndez, que actuó de semicentro, fortificó la defensa, alimnando a Romero de interior para situarle después como un tercer medio. Los cuatro delanteros ayudaron en muchas ocasiones a las líneas traseras y, en conjunto, el equipo superó a su adversaria en juego y entusiasmo, principalmente en la primera mitad, si bien la menguada delantera adoleció de tiro a gol.

El primer tiempo fué de juego nivelado, pero acusando una palpable iniciativa los andaluces, que pusieron mucho coraje y afán de triunfo en la pelea. El Málaga forzó cuatro saques de esquina en esta primera parte por cero del Atlético. El único gol de este tiempo lo marcó Tacoronte, a los 41 minutos, en centro de Juncoza, en el que Vera sujetó el balón, pero el delantero centro atléico se lo arrebató de las manos impulsándole a las mallas. Rivero concedió el tanto y los andaluces le rodearon protestando la decisión, que consideraban ilegal porque Vera se encontraba limpiamente en posesión de la pelota cuando el delantero contrario le atacó.

En la segunda mitad el Atlético puso más alma en el juego, pero sin lograr convencer a la concurrencia y con demasiados fallos. A los 23 minutos Juan logra el empate de tiro fuerte con la izquierda desde el borde del área que sorprende a Menéndez fuera del marco. Cuatro

### Atocha

### Venció el Madrid a la R. Sociedad

### Los donostiarros no tienen delantera

San Sebastián, 19.—Arbitró el colegiado vizcaíno señor Iturriz, auxiliado por jueces de línea del mismo Colegio.

Alineaciones: REAL SOCIEDAD: Bagur; Gortel, Suárez, Elizondo; Sistiaga, Paporri; Iriondo, Epi, Paz, LaGuardia y Enoala.

REAL MADRID: Alonso; Marquitos, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Durán, Rial, Di Stefano, Joséto y Mateos.

El partido ha sido bueno, sobre todo en su primer tiempo, en que el dominio ha sido alterno, pasando las porterías de ambos equipos por serios peligros. En uno de ellos, Epi, solo ante la portería del Real Madrid, incomprendiblemente perdió una buena ocasión de marcar, echando la pelota fuera. A los 33 minutos, en un avance de Di Stefano, éste pasa a Rial, quien de tiro cruzado lleva al esférico a las mallas, sin que Bagur pudiera hacer nada por evitarlo. Termina esta primera fase con el resultado de uno a cero a favor del Madrid.

### Mendizorroza

### El Barcelona empató con el Alavés

### El árbitro anuló un tanto a los locales

Vitoria, 19.—Arbitró el señor Novella, abuchead.

El encuentro se caracterizó en la primera parte por la fogaosidad del Alavés, que se supo imponer al Barcelona, haciendo frente y rompiendo sus líneas, sin preocupaciones excesivas de guardar la parte defensiva. Ahora bien, cuando la situación lo requería, medios y defensas se mostraron enérgicos. La lucha se mantuvo siempre a este nivel, sin acordarse los locales, ni aun cuando subió al marcador un gol en contra en jugada desgraciada de la defensa. Al contrario, el tanto anulado a los jugadores, que se lanzaron al ataque, sujetando muy bien los medios y defensas a la delantera barcelonista. Los azulgranas han decepcionado.

El Barcelona estuvo apático y sin apoyarse una línea con otras; es decir, jugando cada cual un poco a su aire y hasta si se quiere con desdén, como si el encuentro no tuviera para ellos trascendencia. El partido no tiene historia y mereció ser ganado sin discusión por los locales, y no precisamente por la mínima diferencia. Destacaron por el once de Vitoria, Berasaluce, que volvió a ser el gran portero de otras tardes; Primi y Remacha, bien apoyados por sus interiores este último. Por el Barcelona, el mejor el central Bruguet, y sus compañeros de línea, mejor Seguer que Segarra. Los demás han hecho muy poquito para ser elogiados.

El encuentro se mantuvo con mayor dominio del Deportivo, porque los catalanes, cuando consiguieron el empate a dos, parecía que no les interesaba otra cosa y sólo al final realizaron cambios de puestos para intentar resolver la lucha. Un córner sacó el Alavés en la primera mitad y tres en contra; dos tuvo el Barcelona a su favor en el segundo periodo.

Los goles se marcaron así: Al minuto y medio, el defensa central Erezuma no acierta a despejar un balón ni tampoco a pasarlo al portero, dejando la pelota en poder de Villaverde, que solo ante Berasaluce marcó el primer gol. El empate llegó a los cinco minutos y medio; un golpe franco sacado por Ibarra es rematado por Remacha de cabeza a las mallas. A los 20, una combinación de la delantera local la resuelve Remacha al marcar el segundo tanto, finalizando la primera mitad con este tanto.

En la segunda sigue el acoso del equipo local, cuyos jugadores juegan con gran entusiasmo, pero en un fallo Villaverde consigue el segundo gol, que habría de ser el del empate definitivo. A los 35 minutos Ibarra marca otro tanto para el Deportivo en un barullo ante la puerta de Ramallets, que el árbitro anula por fuera de juego. El público protesta ruidosamente. Los catalanes culpan de su actuación al estado del terreno, mientras que la acción y jugadores de Vitoria opinan que el resultado debió ser un triunfo para ellos.—Alfí.

### Publicaciones "REUS"

He aquí cuatro libros interesantes publicados por el "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Praciados, 6 y 23. Madrid: Joaquín Garrigues y Rodrigo Uria: "Comentarios a la ley de Sociedades Anónimas" (dos tomos, segunda edición, corregida y aumentada), 400 pesetas.

Mario Díaz Cruz: "Los legados". Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobeñas. Precio, 130 pesetas.

Mario Armero: "Testamento y particiones" (tomo primero: "Títulos sucesorios"). Obra prologada por don Rafael Nuñez Lagos. Precio, 130 pesetas.

J. González Pérez: "La inscripción en el Registro Civil de los llamados hijos legítimos no naturales". Precio, 15 pesetas.

"INSTITUTO EDITORIAL REUS". Praciados, 6 y 23. Madrid.

### Escándalo en Sarriá

### Díaz Argote anuló dos goles al Español

### Seis minutos antes de la hora fué suspendido el encuentro

### Un espectador se tiró al campo y pegó al árbitro. El último gol lo consiguió el Atlético de Bilbao ante la pasividad de sus enemigos. Una comisión española, a Madrid.

Barcelona, 19.—Español, 1 (Marcel); At. de Bilbao, 3 (Magutegui, Argüelles en su propia meta y Arieta).

Alineación: ESPAÑOL: Domingo; Argüelles, Parra, Catá; Boñichés, Faura; Cruellas, Marcat, Mauri, Piquín y Arcas. AT. DE BILBAO: Carmelo; Orús, Venancio, Canito; Mauri, Manolín; Arteche, Arieta, Zarra, Magutegui y Bilbao.

Arbitro Díaz Argote.

El partido ha sido muy accidentado, teniendo que ser suspendido seis minutos antes del final ante la actitud de los jugadores españoles, que se negaron a continuar el encuentro al serles anulado un gol.

Se inició el encuentro con dominio españolista. Carmelo para un buen tiro de Mauri. Hay disparos de Arcas, Marcat y Cruellas, sin consecuencias. El primer gol españolista se produce cuando Piquín cede a Arcas y éste a Mauri, que tira y bate a Carmelo. El árbitro anula el gol por fuera de juego. La bronca es enorme. Al tirarse poco después un saque de esquina contra la puerta bilbaína, el árbitro tiene que pedir la intervención del delegado del campo, ante la lluvia de calderilla que cae sobre su persona.

El Español se desmoraliza y el Atlético va imponiéndose poco a poco. A los 36 minutos marca el Bilbao su primer gol en tiro raso desde lejos de Magutegui. Domingo logra rozar el balón, éste da en el poste y se cuele. Es ahora el Bilbao el que ataca y hay algunos tiros a la puerta de Domingo.

En la segunda parte Bilbao pasa a extremo derecha y Arteche se retrasa para apoyar a los medios, pero de todos modos el Atlético se muestra más peligroso que el Español, con mayor rapidez y coraje. A los 14 minutos Bilbao tira a puerta y al intentar el despeje, Argüelles introduce la pelota en la red, marcando el segundo gol bilbaíno. A los 27 minutos avanza Arcas, burla a Venancio y centra, Marcat remata y entra el balón en la red. El linier señala que hubo antes salida del balón por la línea de puerta y, por tanto, no hay gol. A los 39 minutos centra Argüelles y Mauri, de cabeza, envía a Cruellas, que bate a Carmelo. El árbitro anula el gol, al parecer, por las indicaciones del linier. La bronca es enorme. Los jugadores se meten con el árbitro, pero éste mantiene su decisión apoyado por el linier. Los jugadores españoles se sientan en el campo. El árbitro pide la intervención del delegado del campo. Parece que se reanuda el juego, aunque al público pide al Español que no siga, en medio de gran vocerío. Por fin, tira el Atlético el fuera de juego y, ante la pasividad española, avanza Arieta y marca el tercer gol bilbaíno. Nueva discusión y los españoles vuelven a sentarse en el campo. Se coloca el balón en el centro y un espectador salta al campo y da un puntapié al balón, tirándolo fuera. Ningún jugador españolista quiere poner el balón en juego y, ante esta actitud, el árbitro da por terminado el partido, cuando faltaban seis minutos.

Un espectador que saltó al campo dió un puntapié al árbitro y lo tiró al suelo. En medio de una gran bronca se retiraron jugadores y jueces.

Los mejores del Español, en tanto no se desmoralizó, fueron Faura y Mauri. El Atlético jugó bien y muy rápido y con mucho coraje. Destacaron Carmelo, Venancio, Manolín, Arteche y Magutegui.—Alfí.

### PROTESTA DEL ESPAÑOL

Barcelona, 19.—Después del secudenciado encuentro entre el Español y el Atlético de Bilbao, la Junta directiva del citado club barcelonés se ha reunido en el local social y al final se facilitó la siguiente nota:

«A la vista de los incidentes ocurridos por el inconcebible proceder del árbitro señor Díaz Argote y del juez de línea señor López Moreno, en el partido de esta tarde, la Junta directiva del Real Club Deportivo Español, reunida en sesión extraordinaria, acordó elevar a la Real Federación Española de Fútbol, por mediación de la Federación Catalana, enérgica y razonada protesta por la parcial actuación del citado árbitro, suscitado por la mala fe del también citado juez de línea, como han podido apreciar todos los asistentes al partido, trasladándose una comisión a Madrid para dar cuenta verbal de lo sucedido a la Real Federación Española de Fútbol.—Barcelona, 19 de septiembre de 1954.»

### Nervión

### Equilibrado encuentro en Sevilla

### El Coruña perdió por un solo tanto

Sevilla, 19.—Arbitró el señor Asensi, con algunos errores.

Alineaciones: SEVILLA: Bustos; Romero, Campanal, Varela; Ramoní, Enrique; Liz, Arza, Araujo, Doménech y Ayala. DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuenco, Juanoso; Corcuera, Bazán, Páñho, Gárate y Arsenio.

En el primer cuarto de hora el Sevilla presiona fuertemente la puerta coruñesa, aunque sin consecuencias, ya que Otero neutraliza los tiros de la delantera blanca. A los 16 minutos se registra una peligrosa incursión del ala izquierda forastero, deteniendo Bustos un bote tiro de Arsenio. La réplica no se hace esperar. A los 28 minutos, adelantado el portero del Deportivo, Araujo aprovecha la ocasión para marcar el primer tanto local. Continúa el dominio sevillano, contrarrestado levemente por algunas incursiones contrarias. Seguridad en el descanso. Doménech tira y consigue el segundo gol para el Sevilla.

Reanudado el encuentro, el juego tiene las mismas características de la primera parte, salvo la calidad, que mejora en lo que al equipo blanco respecta. A los 17 minutos, Tomás resulta lesionado en un contrazo con Liz y se retira del campo. Poco después y por falta de Campanal, Páñho tira un gol fuera, pero el balón da en el poste. A los 27 minutos, después de unos momentos de acción contraria, Zubieta derriba a Doménech con el primer tanto para su equipo, en el minuto 32. Tres minutos después el mismo jugador marca el segundo gol del Deportivo.

El encuentro, en general, ha sido de escasa calidad, salvo algunas fases del segundo tiempo. Destacaron por los locales Campanal, Otero y Ayala, y por el Deportivo, Otero y Zubieta.—Alfí.

### Batalla campal en el Estadio de Maracaná

Río de Janeiro, 20.—En el partido de fútbol Vasco de Gama-Botafogo, en el Estadio de Maracaná se desarrolló una batalla campal entre los 22 jugadores y personal de ambos equipos, que ha durado más de 100 minutos, ante más de 100.000 espectadores. El árbitro uruguayo Diego de Leo expulsó al medio del Botafogo, Raurinho, por haber lesionado al jugador del Vasco de Gama, Parodi, que tuvo que abandonar el terreno de juego.

La acción de Raurinho, que podía valer la expulsión del fútbol profesional, precipitó el combate dentro del campo, en que participaron todos los jugadores. Tuvo que intervenir la Guardia municipal.

Es la primera vez en la historia de Maracaná que los jugadores han tomado parte en una lucha en el campo. El Vasco de Gama ganó el partido por 3-1.—Alfí.

VERMUT  
**MARTINI**  
LA MARCA MUNDIAL

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LIGA

PRIMERA DIVISION		Grupo tercero		Grupo diez	
Real Sociedad-Real Madrid	1-3	Indauchu-Burgos	1-0	Heill-El Imperial	3-0
Hércules-Valladolid	2-1	Basconia-Arenas G.	3-1	Cartagenera-Orhueta	2-0
Sevilla-Coruña	3-2	Mirandés-Villosa	2-1	Aspense-Novelda	1-3
Alavés-Barcelona	1-2	Portugalete-Begoña	0-2	Eldense-Elche	0-2
Español-At. Bilbao	2-3	Guecho-Erandio	0-0	Lorca-Yeclano	1-2
Celta-Santander	2-1	Grupo cuarto		Grupo once	
At. Madrid-Málaga	2-2	Peña Sport-Mondragón	1-1	Huelva-Peñarroya	6-2
Valencia-Las Palmas	4-0	Recreación-Azopén	3-2	Algeiras-Cádiz	1-1
SEGUNDA DIVISION		Villafranca-Izarra	2-1	Córdoba-Constantina	1-1
Primer grupo		Tudelano-Anatasauna	4-0	Lora-Utrera	1-0
Lerida-Logroñés	1-1	Elgoibar-Galadorra	3-0	Chiclana-Portuense	1-0
Oviedo-Osasuna	0-0	Grupo quinto		Grupo doce	
Avilés-Ferrol	1-3	Arenas Z-Numancia	2-1	R. Granada-Martos (aplazado)	4-0
Baracaldo-España Industr.	1-1	Montañesa-Huesga	1-2	Moiril-At. Malagueño	4-0
Sestao-Leonesa	2-3	Calatayud-Utebo	3-2	Ubeda-Linares	2-3
Juvenil-La Felguera	1-1	Gallur-Celta	1-1	Hilurqui-Almería	0-2
Zaragoza-Gijón	1-1	Binefar-Amistad	2-1	Antequera-Bastiano	3-1
Eibar-Caudal	4-1	Grupo sexto		Grupo trece	
Segundo grupo		Puñregui-Moncada	6-2	Larache-Pesoadores	2-1
Tenerife-At. Tetuán	0-1	Moiet-Gerona	2-0	Meilla-Tangerina	0-0
Extremadura-Levante	5-0	San Andrés-Vich	1-1	Español-Villa Nador	5-0
Granada-Sabadell	4-1	Badajona-Mataró	6-2	Ceuti-Alcázar	4-0
Castellón-San Fernando	5-1	Granollers-Jupiter	1-1	Grupo catorce	
Jerez-Linense	5-2	Grupo séptimo		Azuega-Emeritense	2-2
Tarazona-Betis	1-1	Tortosa-Hércules, incomunicado		Cacereno-Manchego	1-1
España T-Badajoz	3-1	Horta-Tarragona	0-0	Don Benito-Villanovense	0-0
Jaén-Murcia	8-1	Sans-San Martín	2-1	Metalúrgica-Montijo	0-0
TERCERA DIVISION		Pueblo Seco-Europa	4-1	Galvo Sotelo-Plasencia	3-1
Grupo primero		Reus-Amposta	1-0	Grupo quince	
Pontevedra-Arosa (aplazado)		Grupo octavo		Salesianos-At. Zamora (aplaz.)	4-0
Santiago-Turista	2-2	Constancia-Porteras	7-1	Pontferradina-U. Castilla	8-0
Lemos-Orensé	1-2	Poblense-At. Baleares	2-2	Europa Delicias-Avila	3-0
Lugo-Fabril	1-1	Santanyi-Benissalem	5-2	J. Leonés-Segoviana	6-2
Arsenal-Marin	4-0	Mallorca-Manacor	1-1	At. Palentino-Salamanca	4-4
Grupo segundo		Grupo noveno		Grupo dieciséis	
Turón-Santona	3-2	Gandía-Burriana	4-1	Rayo Vallecano-Conquense	6-1
Calzada-Langresano	0-2	Villena-P. Soriano	7-5	Aranjuez-Plus Ultra	2-1
Rayo C-Laredo	4-1	Atoyano-Albacete	1-1	Leganes-Guadalajara	1-1
Torrelavega-Juvenca	3-1	Catarroja-Alicante	0-2	San Lorenzo-Toledo	1-2
San Martín-Titanico	1-0	Mestalla-Alicia (sábado)	3-1	Girod-Cuatro Caminos	4-1